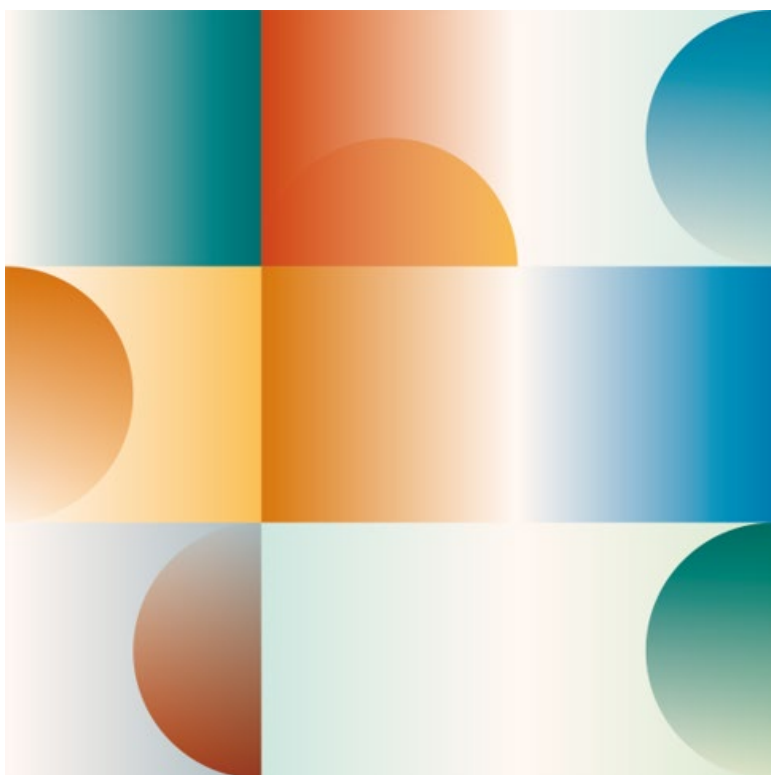


Mugaz gaindiko Uda Ikastaroak

Cursos de Verano transfronterizos

Cours d'Été transfrontaliers



K06 - Le jeu de la pelote et la pelote basque : un patrimoine matériel et immatériel transfrontalier ?

3 de juillet
Cité des Arts. Baiona



Traduction simultanée
disponible ES<>EUS <> FR

université
de BORDEAUX

Universidad
del País Vasco
Euzko Herriko
Unibertsitatea

U I K

UDA IKASTAROK
CURSOS DE VERANO
SUMMER COURSES

Université
BORDEAUX
MONTAIGNE

UNIVERSITÉ
DE PAIS ET DES
PAYS DE L'OCÉAN

upna
Universidad Pública de Navarra
Navarra Unibertsitatea

GIPUZKOA
Euzko Mendebaldeko Unibertsitatea

EUROREGION
EUROREGIONAL
EUROREGION

EUROREGION
EUROREGIONAL
EUROREGION

PRYS
PRYS
PRYS

euskampus

iker

cnrs

MH
BORDEAUX

- 9:00 - 09:15 Enregistrement
- 09:15 - 09:30 Présentation du cours
Yannick Hernández MC / IUT Université Bordeaux Montaigne (Langue: FR-ES)
Renee Evelyne Mourguy Capelier / Docteure associée / UMR 54 78 IKER-UBM (Langue: FR)
- Session 1 : Le patrimoine matériel, en relation avec l'évolution des jeux (interventions de 35 minutes + 10 minutes de questions-réponses)*
- 09:30 - 10:15 Jeu de paume et jeu de pelote, un patrimoine partagé, transfrontalier, original ?
Renee Evelyne Mourguy Capelier / Docteure associée / UMR 54 78 IKER-UBM (Langue: FR)
- 10:15 - 11:00 Jeux de paume : 15 ans de découvertes archéologiques
Guillaume Roquefort / Archéologue (Langue: FR)
- 11:00 - 11:30 Pause café
- 11:30 - 12:15 Implantación del juego de la pelota en los centros historicos. Grados de Implantación del juego en la arquitectura
Daniel Carballo Ortolaza / Professeur / EHU (Langue: EUS)
- Session 2 : Le patrimoine immatériel (interventions de 35 minutes + 10 minutes de questions-réponses)*
- 12h:15 - 13:00 Jeux de pelote basque : un patrimoine immatériel ?
Alfredo Asiain Ansorena / Professeur / UPNA (Langue: ES)
- 13:00 - 14:15 Pause – déjeuner – visite de l'exposition
- 14:15 - 15:00 Jeux de paume et de pelote au royaume de France
Serge Vaucelle / MC / Université Paul Sabatier Toulouse (Langue: FR)
- 15:00 - 15:15 Pause
- (5-10 minutes de présentation par personne et un temps de débat entre les participants et avec le public)*
- 15:15 - 16:15 Mesa Redonda: Pratiques modernes et sociabilités du jeu de balle ou de pelote basque face aux défis de la mondialisation et des nouveaux sports / Prácticas modernas y formas de socialización del juego de pelota o pelota vasca ante los retos de la globalización y los nuevos deportes
Modera: **Jean-François Loudcher / Pr / Université de Bordeaux (Langue: FR)**
Uxue Fernandez Lasa / chercheuse sur la pelote basque (Langue: EUS)
Víctor Agulló Calatayud / Université de Valence (Langue: ES-FR)
Xabier Martínez Alaba / President NAPIKE (Langue: ES)
Jean Henri Errandonea / Président Comité Territorial de Pelota Vasca del País Vasco - Iparraldeko Pilota Batzordearen Lehendakaria (Idioma: EUS-FR)
- 16:15 - 16:25 Conclusions de la journée
Jean-François Loudcher / Pr / Université de Bordeaux (Langue: FR)

16:25 - 16:30

Clôture et informations suite

Renee Evelyne Mourguy Capelier / Docteure associée / UMR 54 78
IKER-UBM (Langue: FR)

Yannick Hernández MC / IUT Université Bordeaux Montaigne
(Langue: ES)

Animation de pelote basque féminine / Actividades de pelota vasca femenina :
(Lieu / Lugar :Lycée Renée Cassin, 2 Rue de Lasseguette, 64100 Bayonne, à 15 minutes
de la Cité des Arts)

16:45 - 18:00

Partidos amistosos transfronterizos, preguntas a los jugadores y posibilidad de probar el material de juego.

Yon Belly / Direction Technique Nationale / Centre national d'entraînement des équipes de France de la FFPB / (Langue: FR-ES-EUS)

Actividades de pelota vasca femenina : (Lieu / Lugar :Lycée Renée Cassin, 2
Rue de Lasseguette, 64100 Bayonne, à 10 minutes de la Cité des Arts)

Matches amicaux transfrontaliers, questions aux joueurs et possibilité d'essayer le matériel de jeu.

Exposition :

L'association Pilotazain : Tout au long de la journée, une petite exposition de l'association présentera, dans l'enceinte des terrains, des maquettes des espaces de jeu ainsi que le patrimoine matériel du jeu (instruments et balles).

Partenaires:

Groupement d'intérêt scientifique (GIS) "Jeu et Société"

Chaire du patrimoine immatériel de Navarre de l'Université publique de Navarre

Napike, Association culturelle navarraise de pelote basque

Laboratoire Passages UMR CNRS 5319

Laboratoire IKER UMR CNRS 5478, centre de recherche sur la langue basque et les textes basques

IUT Bordeaux Montaigne